

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus

registrikood: 80039565

tänavaga nimi ja maja number: Haigru 8

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10615

telefon: +372 6679030, +372 6566870

faks: +372 6679031

e-posti aadress: tom.malvet@sos-kd.org, liina.kakk@sos-kd.org

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 9 Annetused ja toetused	12
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 11 Tööjõukulud	12
Lisa 12 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus asutati 1998 aastal, heategevusliku mittetulundusühinguna. SOS-Kinderdorf International on lastega tegelev eraorganisatsioon. SOS-KDI Koordinatsioonikeskuse eesmärgiks on aidata abivajajaid lapsi ja perekondi viies ellu SOS KDI visiooni, missiooni ja strateegilisi eesmärke koordineerides ja kontrollides SOS Regioonibüroode tegevust.

2013.a. põhieesmärgiks oli tagada sujuv regioonibüroode administreerimine ja eelarveprotsess ja ka 2014 on põhieesmärgid samad.

SOS-KDI Koordinatsioonikeskuse sissetulek koosneb sponsorite annetustest. Kulud kaetakse põhiliselt SOS-Kinderdorf Internationali poolt.

2013.aastal laekus eelnimetatud fondidest tegevuskulude katteks 657 569 eurot.

SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskuse juhatus koosnes 2013.aastal kahest ühiskondlikul alusel tegutsevast isikust. Juhatuse liikmetele mingeid väljamakseid juhatuse liikmeks olemise eest ei ole 2013 aasta jooksul tehtud.

SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskuse keskmine töötajate arv 2013.aastal oli 11 ja tööjõukulud moodustasid 388 799 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	301 557	103 115	2
Nõuded ja ettemaksed	20 453	12 316	3
Kokku käibevara	322 010	115 431	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	41 430	46 430	5
Kokku põhivara	41 430	46 430	
Kokku varad	363 440	161 861	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	45 713	45 729	6
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	131 400	0	8
Kokku lühiajalised kohustused	177 113	45 729	
Kokku kohustused	177 113	45 729	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	116 132	127 517	
Aruandeaasta tulem	70 195	-11 385	
Kokku netovara	186 327	116 132	
Kokku kohustused ja netovara	363 440	161 861	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	657 569	491 088	9
Muud tulud	90	6 000	5
Kokku tulud	657 659	497 088	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-184 892	-166 963	10
Tööjõukulud	-388 799	-329 845	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-13 787	-11 737	5
Muud kulud	0	-2	
Kokku kulud	-587 478	-508 547	
Põhitegevuse tulem	70 181	-11 459	
Muud finantstulud ja -kulud	14	74	
Aruandeaasta tulem	70 195	-11 385	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	70 181	-11 459	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	13 787	11 737	5
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-65	-6 000	5
Kokku korrigeerimised	13 722	5 737	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-8 137	149	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-16	15 911	
Kokku rahavood põhitegevusest	75 750	10 338	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-8 972	-29 023	5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	250	6 000	5
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	131 400	0	8
Laekunud intressid	14	74	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	122 692	-22 949	
Kokku rahavood	198 442	-12 611	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	103 115	115 726	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	198 442	-12 611	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	301 557	103 115	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	127 517	127 517
Aruandeaasta tulem	-11 385	-11 385
31.12.2012	116 132	116 132
Aruandeaasta tulem	70 195	70 195
31.12.2013	186 327	186 327

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ SOS–Kinderdorf International Koordinatsioonikeskuse 2013 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 2003.a. jõustunud raamatupidamiseseadusega. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimikonna juhenditega. Ülemaailmset aruandlust peetakse raamatupidamisprogrammis Navision, mis viidi sisse 2007.a.algusest ja on ette antud kontoplaani alusel.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes arvelduskontode jääke. MTÜ SOS–Kinderdorf International tegevust finantseeritakse vastavalt kinnitatud eelarvele SOS-Kinderdorf International. Pangakontode jäägid on võrreldud pankadega, nende jäägid raamatupidamiskontodel võrduvad pangaväljavõtetel näidatud jääkidega.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas on kajastatud Euroopa Keskpanga kursiga eurodes, valuutakursi muutusi ei ole arvestatud, kuna need nõuded on kinnitatud SOS Kinderdorf Internationali finantsarvestuse juhenditega.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ja ettemaksed on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja ettemaksete puhul on võrdne nende nominaalväärtusega. Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on arvele võetud varad, mille kasutusaeg on üle aasta või mille soetamismaksumus on alates 256 eurost. Tasuta annetustena saadud varad on võetud ja võetakse arvele bilansis null väärtusega. Põhivara kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil, arvestades põhivara kasulikke eluiga.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 256

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Transpordivahendid	5
Arvutid ja arvutiseadmed	5
Muu materiaalne põhivara	5

Finantskohustused

Kohustusi on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtustega. Lühiajalisi kohustusi kajastatakse maksmisele kuuluvas summas.

Annetused ja toetused

SOS-Kinderdorf International on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist.

Saadud summasid kajastatakse tuluna kui SOS-Kinderdorf International aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus ja tehtud kulutused kajastatakse tulemiaruanDES mõlemad eraldi tuluna ja kuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses,.

Varade soetamise toetusena summa kajastatakse varade soetamise aastal tulude-kulude aruandes tuluna. Kõik SOS-Kinderdorf International

varad on ostetud sihtfinantseerimise või toetuse arvelt ja selline kajastamine annab varadest, kohustustest ja majandusaasta tulemist õigema ülevaate.

Edasiantav sihtfinantseerimine, mille alusel kaetakse teiste maade ühingute kulusid, ei ole kajastatud tuludes ja samuti ei ole kajastatud sellega seotud kulusid.

Tulud

Tulud on SOS KDI-I sihtfinantseerimisest ja aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. Tulud on kirjendatud tekkepõhiselt.

Kulud

Kulud aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. Kulud ning majandustehingud on kirjendatud tekkepõhiselt ja kuludevastavuse printsiibist lähtudes. Tuludest on maha arvatud tegelikult tehtud kulud, olenemata sellest kas need on tasutud või mitte.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Arvelduskontod	301 557	103 115
Kokku raha	301 557	103 115

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Ettemaksed	17 491	17 491
Tulevaste perioodide kulud	1 368	1 368
Muud makstud ettemaksed	16 123	16 123
Muud nõuded	2 962	2 962
Kokku nõuded ja ettemaksed	20 453	20 453
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Ettemaksed	2 632	2 632
Tulevaste perioodide kulud	1 631	1 631
Muud makstud ettemaksed	1 001	1 001
Muud nõuded	9 684	9 684
Kokku nõuded ja ettemaksed	12 316	12 316

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	5 119	5 520
Erisoodustuse tulumaks	68	68
Sotsiaalmaks	8 916	9 670
Kohustuslik kogumispension	422	460
Töötuskindlustusmaksed	735	1 210
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15 260	16 928

Maksuvõlaga seotud kohustused langesid bilansipäeva järgsesse perioodi ja vastavad kohustused on täidetud.

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011					
Soetusmaksumus	23 833	35 348	59 181	1 962	61 143
Akumuleeritud kulum	-23 833	-16 438	-40 271	-1 728	-41 999
Jääkmaksumus	0	18 910	18 910	234	19 144
Ostud ja parendused	34 034	4 989	39 023		39 023
Amortisatsioonikulu	-5 029	-6 560	-11 589	-148	-11 737
31.12.2012					
Soetusmaksumus	34 034	39 090	73 124	1 962	75 086
Akumuleeritud kulum	-5 029	-21 751	-26 780	-1 876	-28 656
Jääkmaksumus	29 005	17 339	46 344	86	46 430
Ostud ja parendused		5 259	5 259	3 713	8 972
Amortisatsioonikulu	-6 807	-6 820	-13 627	-160	-13 787
Müügid		-185	-185		-185
31.12.2013					
Soetusmaksumus	34 034	31 760	65 794	3 930	69 724
Akumuleeritud kulum	-11 836	-16 167	-28 003	-291	-28 294
Jääkmaksumus	22 198	15 593	37 791	3 639	41 430

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	250	6 000
Transpordivahendid		6 000
Arvutid ja arvutisüsteemid	250	
Kokku	250	6 000

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	304	304			
Võlad töövõtjatele	15 095	15 095			7
Maksuvõlad	15 260	15 260			4
Muud kohustused	15 054	15 054			
Kokku võlad ja ettemaksed	45 713	45 713			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 186	1 186			
Võlad töövõtjatele	14 177	14 177			7
Maksuvõlad	16 928	16 928			4
Muud kohustused	13 438	13 438			
Kokku võlad ja ettemaksed	45 729	45 729			

Lisa 7 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Puhkusetasude kohustus	15 074	14 177
Majandus-ja lähetuskulu jääk	21	0
Kokku võlad töövõtjatele	15 095	14 177

Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	Saadud	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Välisministeerium	111 400	111 400
Nordplus	20 000	20 000
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	131 400	131 400
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	131 400	131 400

Lisa 9 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	657 569	491 088
Kokku annetused ja toetused	657 569	491 088

2013.aastal on tegevuskulusid finantseerinud Saksa fond SOS Kinderdorf International ning 2012.aastal Saksa fondid HGFD e.V. ja SOS Kinderdorf International.

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	600	600
Energia	6 036	4 898
Elektrienergia	3 261	2 910
Soojusenergia	2 775	1 988
Mitmesugused bürookulud	1 313	1 066
Lähetuskulud	76 208	86 173
Koolituskulud	10 775	2 433
Muud	89 960	71 793
Kokku mitmesugused tegevuskulud	184 892	166 963

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	292 020	247 226
Sotsiaalmaksud	96 779	82 620
Kokku tööjõukulud	388 799	329 846
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	12

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	2	2

Juhatuse liikmetele mingeid väljamakseid juhatuse liikmeks olemise eest ei ole 2013. aasta jooksul tehtud.

HGFD e.V. ja SOS Kinderdorf International on SOS Kinderdorf International Koordinatsioonikeskuse põhirahastaja. Sellega seoses võib mõjutada meie kinnitatud eelarve kasutamist.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.05.2014

SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus (registrikood: 80039565) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOM MIKAEL MALVET	Juhatuse liige	08.05.2014
HELLE NIIT	Juhatuse liige	09.05.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus üldkoosolekule

Oleme auditeerinud SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, tulemiaruanne, netovara muutuste aruanne ja rahavoogude aruanne eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Mart Nõmper

Vandeaudiitori number 499

Rödl & Partner Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 2

Roosikrantsi 2, Tallinn, 10119

12.05.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

SOS-Kinderdorf International Koordinatsioonikeskus (registrikood: 80039565) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MART NÖMPER	Vandeaudiitor	12.05.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Mujal liigitamata sotsiaalhoolekanne majutuseta	88991	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6679030
Telefon	+372 6566870
Faks	+372 6679031
E-posti aadress	tom.malvet@sos-kd.org
E-posti aadress	liina.kakk@sos-kd.org